

## I: ERINNERUNG. TSCHERNOBYL 26. APRIL 1986

- 12 *Heike Sabel*  
Es ist passiert
- 13 *Heike Sabel*  
Jelena B., 49 Jahre
- 16 *Juliane Grüning, Isabelle Faragallah*  
»Mein ganzes Herz ist mit Tschernobyl verbunden.«  
Zeitzeuginnengespräch mit Eva Quistorp
- 23 *Renate Schmidt*  
Rede im Deutschen Bundestag am 14.5.1986 anlässlich der  
Tschernobyl-Debatte
- 30 *Heidrun Frautschi*  
Bärbel
- 31 *Anja Röhl*  
Wir lassen uns unsere Angst nicht ausreden!
- 36 *Gerhild Kremsmair*  
Wie aus braven Bürgerinnen politische Akteurinnen wurden.  
Tschernobyl und seine Folgen in Salzburg
- 40 *Ute Döring*  
Strahlender Frühling
- 41 *Anja Becker, Daniela Gottschlich, Juliane Grüning, Tanja Mölders*  
Wir sind mit Tschernobyl aufgewachsen
- 48 *Antje Vollmer*  
Unsere ungeheure Macht
- 51 *Beate Seitz-Weinzierl*  
Wir Frauen können die WAA verhindern!
- 53 *Anja Becker*  
Ein Leben lang gegen Atomkraft  
Interview mit Renée Meyer zur Capellen

## Inhalt

5

## II: DEM WIDERSTAND KRAFT VERLEIHEN

- 62 *Ulrike Röhr*  
Natalia Manzurova, Liquidatorin in Tschernobyl: »Wir waren da,  
als unser Land uns brauchte«

- 65 *Kristin Mühlenhardt-Jentz*  
20 Jahre nach Tschernobyl – 20 Jahre Leben mit Tschernobyl.  
Versuch einer Bilanz
- 72 *Cornelia Stadler*  
Meine persönlichen Erinnerungen an Tschernobyl und die Zeit danach
- 76 *Cornelia Stadler*  
Kurzinformationen zum Verein »Mütter gegen Atomkraft« e.V.
- 78 *Ludmilla Fromme*  
20 Jahre Mütter gegen Atomkraft Stuttgart (1986 – 2006)
- 81 *Mathilde Halla*  
Von Tschernobyl bis Temelin – oberösterreichische Frauen  
im Widerstand
- 84 *Dorothee Neumann, Vera Choulant*  
Widerständige Geschwister: Demonstrieren gegen Atomenergie
- 88 *Gisela Hirth*  
Meine Wut nutzte ich so manches Mal als Antrieb zum Handeln
- 92 *Heike Mahlke*  
»Ich stelle mich quer« – Frauenwiderstand im Wendland
- 96 *Regine Suling*  
Wenn der Horizont ganz weit wird. Der Verein Heim-statt  
Tschernobyl engagiert sich in Belarus
- 98 *Heike Sabel*  
Gute Reise
- 99 *Ulrike Röhr*  
Frauen gegen Atomenergie – Daten, Fakten, Argumente

### **III: JEDEM ZUSAMMENBRUCH WOHT EIN NEUANFANG**

- 108 *Anna Golubovska-Onisimova*  
MAMA-86 Ukraine am Vorabend des 20. Jahrestages von Tschernobyl
- 116 *Monika Koops*  
Windfang – die Genossinnenschaft
- 121 *Ulrike Röhr*  
Von der »Lerninitiative Frauen entwickeln Einfachtechnologien«  
zum »Ökotechnischen Bildungszentrum für Frauen«
- 125 *Rosemarie Rübsamen*  
Als Firmenchefin in der Windenergiebranche – allein auf  
weiter Flur

- 129 *Irmgard Schultz*  
Frauen aktiv gegen Atomenergie – Spuren in der Wissenschaft  
*Annegret Stopczyk-Pfundstein*
- 144 Tschernobyl hat mein Leben verändert – Erinnerungen und Fazit

#### **IV: 20 JAHRE NACH TSCHERNOBYL. LEKTION GELERNT?**

- 148 *Milya Kabirova*  
Der Kampf für Menschenrechte und Überleben in den radioaktiv  
verseuchten Gebieten Russlands
- 153 *Angelika Claussen / IPPNW*  
20 Jahre nach Tschernobyl – kein Grund zur Beunruhigung?
- 160 *genanet / Mütter gegen Atomkraft, München*  
Verleihung des Friedensnobelpreises 2005 an die Internationale  
Atomenergiebehörde
- 162 *Ulla Klötzer*  
Finnland – 20 Jahre nach Tschernobyl
- 169 *Hiltrud Breyer*  
Hat Europa die Lehren aus Tschernobyl gezogen?
- 175 *Gotelind Alber*  
Gute Argumente gegen Atomenergie

#### **Inhalt**

7

#### **Anhang**

- 183 Häufig verwendete Abkürzungen und Einheiten
- 184 Meilensteine im Kampf gegen Atomanlagen
- 186 Die Autorinnen
- 190 Zum Weiterlesen – Empfehlungen der Autorinnen
- 192 Eine Idee zieht Kreise: genanet –  
Leitstelle Gender Umwelt Nachhaltigkeit
- 194 Bildnachweis
- 195 Danksagung